

asos relacionados con Cuba elecciones norteamericanas

COLMO, 11.— La Unión ha hecho saber hoy que...

anuncio oficial del Gobierno, distribuido por...

declaraciones sobre Alemania están contenidas en el documento...

DECIDIDO SUSPENDER EL CURSO DE LOS CENTINELAS RUSOS

ON RECHAZAN QUE LAS FUERZAS DE GUERRA DE CUBA SE MANTENGAN QUE VEA...

de Jefes de la británica

an presentar el meso de Inglaterra ad Comu

ministros de la Comonwealth esta ciudad, en la que el...

de Inglaterra en el Mancomunidad

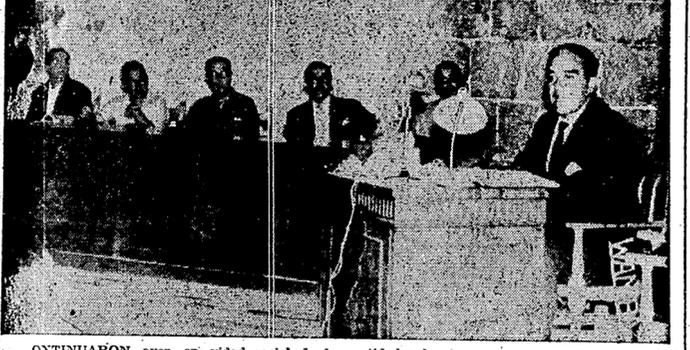
# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA AÑO XXV.-NUM. 8.045.-JUEVES 13 SEPTIEMBRE, 1962 PRECIO DE ESTE EJEMPLAR: 1'50

## La región, en su más amplio concepto, está llamada a adquirir un nuevo relieve y dimensión

### Hijo José María del Morat en su importante conferencia de ayer en el Curso de Peñíscola

#### Se trata de debilitar estructuras de poder consolidadas y necesarias a favor de otras nuevas, ni de volver a nada definitivamente caducado



Continuaron ayer en Peñíscola las tareas del tercer Curso sobre Problemas Políticos de la vida local organizado por la Delegación Nacional de Provincias del Movimiento...

## Gran éxito de la participación española en la Feria de la Alimentación británica y en la Semana Internacional del Cuero

En Londres, el pabellón ha ofrecido una fiesta cada día...

### El administrador de los fondos para "ayuda a los huelguistas españoles" se ha fugado con lo recaudado.

COPENHAGUE, 12.— Las recaudaciones obtenidas en Dinamarca bajo el patrocinio de organizaciones comunistas, socialdemócratas y el partido socialista popular para ayudar y fomentar los movimientos huelguistas en España, han sufrido un duro percance...

El administrador de los fondos para "ayuda a los huelguistas españoles" se ha fugado con lo recaudado. Durante las vacaciones del cajero el administrador tenía libertad para disponer de los fondos depositados en libretas de banco y demás cuentas...

## Parece que han llegado aviones soviéticos a la primera base evacuada por los norteamericanos en Marruecos

### Se habla de ofertas rusas para crear un arsenal en Tánger y una base de submarinos en Alhucemas "Que desbordarían toda la estrategia de la NATO", comenta "Herald Tribune"

WASHINGTON, 12.— Los funcionarios oficiales norteamericanos muestran un tanto escéptico respecto a las noticias de que aviones soviéticos de reacción han llegado a la primera base norteamericana que ha sido evacuada en Marruecos...

### Las ciudades del futuro no estarán expuestas a las inclemencias del tiempo

DUESSELDORF (Alemania occidental), 12.— Las ciudades del futuro ya no estarán expuestas a las inclemencias del tiempo sino que serán protegidas por techos de plástico que las cubrirán enteramente...

### BASES NAVALES

NEUVA YORK, 12.— El "New York Herald Tribune" ha publicado recientemente un artículo de Warren Roger Jr. titulado: "Entre líneas: navios rojos en Marruecos", en el que estudia la infiltración comunista en Marruecos...

### Adenauer asegura que la amistad franco-alemana no se desarrollará en perjuicio de ningún otro país

STUTTGART (Alemania occidental), 12.— El canciller de Alemania occidental, Konrad Adenauer, en un artículo publicado hoy rechaza los recelos de que la amistad germano-francesa pueda desarrollarse a expensas de las de otros países...

### LA POSICION DEL BENELUX

LUXEMBURGO, 13.— El ministro luxemburgués de Asuntos Exteriores, Eugene Schaus, ha manifestado que a pesar de la dificultad de los problemas, existe la firme convicción entre los países del Mercado Común Europeo...

## SE PRONOSTICA nubosidad variable en nuestro litoral

MADRID, 12.— EL TIEMPO.— INFORMACION GENERAL.— La nubosidad ha sido variable en el litoral cantábrico, registrándose algunas precipitaciones muy escasas en puntos de Asturias y norte de Galicia...

TEMPERATURAS EXTREMAS DE ESPAÑA.— Han correspondido a Córdoba con 43 grados.— Cádiz.

## ¿UNA CENTRAL NUCLEAR DE ENERGIA ELECTRICA EN LA PROVINCIA DE CASTELLON?

Lea la crónica de nuestro corresponsal en París, MANUEL DE AGUSTIN, en última página

## DE GAULLE explicará por televisión sus planes para la elección del Jefe del Estado por votación popular

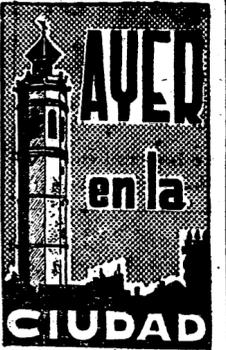
PARIS, 12.— El presidente De Gaulle anunciará a la nación el próximo día 20 de septiembre sus planes para dar al pueblo francés el derecho a elegir a su sucesor mediante votación popular...

De Gaulle explicará sus planes a través de la radio y la televisión el próximo día 20 alrededor de las 20'00 hora española. No se han dado detalles acerca del programa, pero se espera que el referéndum se lleve a cabo el 21 o el 28 de octubre.— Efe.

## NUOVO DELEGADO DE INFORMACION Y TURISMO EN BARCELONA



BARCELONA.— Tomó posesión del cargo de Delegado del Ministerio de Información y Turismo, D. Jaime Delgado. El acto tuvo lugar en los locales de la Delegación barcelonesa y, al señor Delgado, se le hizo la posesión del cargo por el Director General de Prensa.— (Foto Europa Press)



Continuamos bajo el imperio del calor. El cielo despejado, porque pocas nubes nos hacen tormenta, como soladrina no hace primavera; y sus esperanzas ni señales de que la cosa cambie. Claro que el calor no apretó tanto como en los días pasados; pero se va dejando notar todavía, sobre todo en comparación con el tiempo que quisieramos que hiciera, o que correspondiese hacer en septiembre. Claro que todo tiene su parte buena. Porque con la continuación del calor, el turismo en los puntos más propios de él sigue como en el mismo verano. En la carretera continúa la circulación abundante de vehículos de matrícula extranjera. Y ayer mismo tuvimos ocasión de comprobar que en Peñíscola, por ejemplo, el turismo sigue en su plenitud. Mito movimiento, muchísimos extranjeros y mucha animación. Y lo mismo podía decirse de otros lugares de similar atractivo.

CENTROS OFICIALES

Ayuntamiento

Sesiones extraordinarias del pleno

Para mañana a las nueve y a las diez ha sido citado el pleno para celebrar sesiones extraordinarias para el examen, discusión y aprobación del presupuesto extraordinario de ordenación urbana, importante 33.862.040'48 pesetas, y para la ratificación de los acuerdos de la Comisión Municipal Permanente, que quedaron sobre la Mesa por falta de quórum, en la sesión del Excmo. Ayuntamiento Pleno que tuvo lugar el día 1 de septiembre; Dictamen de la Comisión de Hacienda, referente a la permuta de una parcela, que quedó sobre la mesa en la sesión expresada, por falta igualmente de quórum; Dictamen de la Comisión de Hacienda relativo a la recaudación de Contribuciones especiales, y Dictamen de la Comisión de Hacienda, sobre aprobación del pliego de condiciones para la subasta de enajenación de un solar en el antiguo Almadín.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy estarán de guardia las Farmacias: CALDERON, Colón, 31. APARICI, Rra. Argentea 43. PAREJA, Huerto Sogueros, 6.

Cupón pro-ciegos

En el sorteo celebrado en el día de ayer ha sido premiado el número 347.

CATOLICIDAD

SANTORAI OBRERO. — Días laborables, más a las 8 de la mañana. SANTUARIO DE NUESTRA SEÑORA DEL LLEDO. — Hoy, jueves, misa a las ONCE Y MEDIA de la mañana en sufragio de D. Víctor Lavall. CAPILLA DE LA PURISIMA SANGRE.—Mañana, viernes, a las ocho y media de la mañana, la misa semanal de la Ilustre Cofradía.

Gultos

SANTA IGLESIA CANTATEDRAL. — Hoy, las misas conmemorativas y la hora santa a las horas de costumbre. Mañana, viernes, misas a las 7, 8, 9 y 11. Rosario, por la tarde, a las 8 y 9. PARROQUIA DE LA SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misa conmemorativa a las 8. Por la tarde, a las 7 y 9. Mañana, viernes, misas a las 7, 8, 9 y 11. Rosario, por la tarde, a las 8 y 9. PARROQUIA DE LA SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misa conmemorativa a las 8. Por la tarde, a las 7 y 9. Por la mañana, a las 7, 8, 9 y 11. Rosario, por la tarde, a las 8 y 9. Mañana, viernes, misas a las 7, 8, 9 y 11. Rosario, por la tarde, a las 8 y 9. PARROQUIA DE SAN PEDRO DEL GRAO. — Días laborables a las 8 y 9. Rosario a las 7 y 9. PARROQUIA DE SAN FRANCISCO DE ASIS. — Días laborables, misa a las 8. Rosario a las 8 y 9. PARROQUIA DE SAN JOSE

NOTICARIO

D. Emilio Rodríguez Bande, ha solicitado autorización del Ayuntamiento para instalar un equipo productor de frío y hielo accionado por electromotor de 075 cv. en su establecimiento de autoservicio en la calle Navarra 59 y D. Ismael Vivas Rapallo, con domicilio en la avenida Dr. Clará para perfeccionar su bar instalando diferentes electromotores.

Auxilio Social El próximo domingo día 16 celebrará Fostulación de la Obra con los emblemas ELCHER y Medicina Sionita. Se recuerda a los dueños o empresarios de locales afectados por el Orden del Ministerio de la Gobernación la obligación que tienen de exigir el emblema de 1 peseta en las consumiciones o entradas superiores a 95 pesetas y el corriente de 030 Ptas. en las inferiores a dicha cantidad extensiva para personas mayores de 16 años.

CARPINTERIA DE TALLER

Se vende. — Precios económicos. Razón: Cerdán de Tallada, 69. De 10 a 12 mañana.

TABACALERA, S. A.

Para la ampliación de sus actuales almacenes en esta Capital, "Tabacalera, S. A." interesa, en arriendo o en venta, una nave de setecientos a mil metros cuadrados que reúna las necesarias condiciones de saneamiento, seguridad y facilidades de acceso para la carga y descarga de sus labores o Efectos. Las ofertas a dicho efecto, deberán dirigirse, dentro del presente mes, a las oficinas de la Representación en esta provincia, sitas en la calle de General Mola núm. 2, adjuntándose a las mismas un croquis detallado del local que se ofrezca. Castellón, septiembre de 1932. EL REPRESENTANTE.

EL TIEMPO en CASTELLÓN

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

Temperatura mínima: 21'6 grados a las 6 horas 40 minutos. Temperatura máxima: 29'5 grados a las 13 horas 50 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 91 y 71 por ciento respectivamente. Insolación eficaz día 11: 10 horas 35 minutos. Recorrido del viento en 24 horas: 84 kilómetros. Dirección dominante del viento: SE. Precipitación en 24 horas has ta las 19 horas: Nula. Presión atmosférica a las 19 horas: 765'3. Tendencia: Estacionaria.

Los estrenos en los GINES

SABOYA

LA FURIA DE LOS JUSTOS El cine americano tiene la cualidad de afrontar sus problemas por duros que sean, y presentarlos ante el mundo. En esta ocasión aprovecha el hecho luctuoso del fallecimiento de un joven, circunstancias más o menos turbias, para mostrarnos cómo los activistas antimercenarios quieren inocular al supuesto asesino para recaudar fondos en provecho del partido y al propio tiempo agrandar el problema; ya que el director sabe jugar con los diversos escenarios.

CINE SINDICAL DE VERANO

HOY, 10 noche La emocionante película de aventuras

CONTRABANDO EN NAPOLES

Por Armando Calvo La deliciosa producción musical en color

MI ULTIMO TANGO

por Sara Montiel y Maurice Ronet (Autorizado mayores)

Terrozo M. JARES

HOY, 10 NOCHE La película Musical EL MAYORDOMO Y LA NIÑA y la emocionante cinta en color CRIN DE FUEGG (Tolerado menores)

ALMACEN DE NARANJAS

de 900 m. se alquila o vende en Puebla Larga, Caudillo, 36. Razón: Elario García. Calvo Sotelo, 120. Puebla Larga.

Representante con coche

Para Castellón, provincia de Valencia, Albacete, Cuenca y Teruel, precisa importante empresa textil de Sabadell muy introducida. Escribir enviando Curriculum Vitae a Publicidad MEBBA, Referencia 501, Enmedio, 25-1. Castellón

Advertisement for D. Julia Orenaga Enrich, a woman who died on September 10th. The text lists her family members and the location of her funeral on September 13th at 11 AM in the church of San Sebastián.

La Provincia en Mediterráneo

LUCENA DEL CID

El pintor Porcar

Por invitación de nuestra paisana, señorita Amparito Ribés, discípula del mismo, desde hace unos días se encuentra entre nosotros el gran pintor castellanense, D. Juan Bautista Porcar.

EXCURSION A LA CUEVA SANTA

El día 8 de los corrientes, organizada por la Delegación de Excursiones de la Junta de Fomento del Verano, tuvo lugar una al Santuario de la Virgen de la Cueva Santa.

ALCALA DE CHIVERT

¿Será verdad tanta belleza?

El problema del agua es para nuestro pueblo de vital importancia y la llegada de ésta a todos los hogares para hacer uso de ella sin discreción y a manos llenas como se dice vulgarmente, marcaría un hito en la historia del pueblo de Alcalá.

ALCALA DE CHIVERT

¿Será verdad tanta belleza?

El problema del agua es para nuestro pueblo de vital importancia y la llegada de ésta a todos los hogares para hacer uso de ella sin discreción y a manos llenas como se dice vulgarmente, marcaría un hito en la historia del pueblo de Alcalá.

ALCALA DE CHIVERT

¿Será verdad tanta belleza?

El problema del agua es para nuestro pueblo de vital importancia y la llegada de ésta a todos los hogares para hacer uso de ella sin discreción y a manos llenas como se dice vulgarmente, marcaría un hito en la historia del pueblo de Alcalá.

ALCALA DE CHIVERT

¿Será verdad tanta belleza?

El problema del agua es para nuestro pueblo de vital importancia y la llegada de ésta a todos los hogares para hacer uso de ella sin discreción y a manos llenas como se dice vulgarmente, marcaría un hito en la historia del pueblo de Alcalá.

ALCALA DE CHIVERT

¿Será verdad tanta belleza?

El problema del agua es para nuestro pueblo de vital importancia y la llegada de ésta a todos los hogares para hacer uso de ella sin discreción y a manos llenas como se dice vulgarmente, marcaría un hito en la historia del pueblo de Alcalá.

ALCALA DE CHIVERT

¿Será verdad tanta belleza?

El problema del agua es para nuestro pueblo de vital importancia y la llegada de ésta a todos los hogares para hacer uso de ella sin discreción y a manos llenas como se dice vulgarmente, marcaría un hito en la historia del pueblo de Alcalá.

NUEVO CURA DE LUCENA

El fallecido Rvdo. D. Tobias Sales (q. e. p. d.), ya tiene sustituto. Se trata del Rvdo. D. Vicente Pascual Moliner.

CALOR Y MAS CALOR

Con frecuencia oímos exclamar: "¡Qué calor! Cuando aquí aprieta, ¡cómo apretará en la Plana!". Y, efectivamente, el calor se está haciendo insostenible hasta en los lugares que gozan de más condiciones veraniegas.

CALOR Y MAS CALOR

Con frecuencia oímos exclamar: "¡Qué calor! Cuando aquí aprieta, ¡cómo apretará en la Plana!". Y, efectivamente, el calor se está haciendo insostenible hasta en los lugares que gozan de más condiciones veraniegas.

CALOR Y MAS CALOR

Con frecuencia oímos exclamar: "¡Qué calor! Cuando aquí aprieta, ¡cómo apretará en la Plana!". Y, efectivamente, el calor se está haciendo insostenible hasta en los lugares que gozan de más condiciones veraniegas.

CALOR Y MAS CALOR

Con frecuencia oímos exclamar: "¡Qué calor! Cuando aquí aprieta, ¡cómo apretará en la Plana!". Y, efectivamente, el calor se está haciendo insostenible hasta en los lugares que gozan de más condiciones veraniegas.

CALOR Y MAS CALOR

Con frecuencia oímos exclamar: "¡Qué calor! Cuando aquí aprieta, ¡cómo apretará en la Plana!". Y, efectivamente, el calor se está haciendo insostenible hasta en los lugares que gozan de más condiciones veraniegas.

CALOR Y MAS CALOR

Con frecuencia oímos exclamar: "¡Qué calor! Cuando aquí aprieta, ¡cómo apretará en la Plana!". Y, efectivamente, el calor se está haciendo insostenible hasta en los lugares que gozan de más condiciones veraniegas.

CALOR Y MAS CALOR

Con frecuencia oímos exclamar: "¡Qué calor! Cuando aquí aprieta, ¡cómo apretará en la Plana!". Y, efectivamente, el calor se está haciendo insostenible hasta en los lugares que gozan de más condiciones veraniegas.

CALOR Y MAS CALOR

Con frecuencia oímos exclamar: "¡Qué calor! Cuando aquí aprieta, ¡cómo apretará en la Plana!". Y, efectivamente, el calor se está haciendo insostenible hasta en los lugares que gozan de más condiciones veraniegas.

Resumen de la confe

Contenzó el con... sentando las di... tando el interés y dificultades del tema, desarrolló el profes... ya tratado en curso... pero que ahora el... nunciante iba a presen... nueva luz que estab... el Director del Cur... gen después a pre... interesantes.

Resumen de la confe

Contenzó el con... sentando las di... tando el interés y dificultades del tema, desarrolló el profes... ya tratado en curso... pero que ahora el... nunciante iba a presen... nueva luz que estab... el Director del Cur... gen después a pre... interesantes.

Resumen de la confe

Contenzó el con... sentando las di... tando el interés y dificultades del tema, desarrolló el profes... ya tratado en curso... pero que ahora el... nunciante iba a presen... nueva luz que estab... el Director del Cur... gen después a pre... interesantes.

Resumen de la confe

Contenzó el con... sentando las di... tando el interés y dificultades del tema, desarrolló el profes... ya tratado en curso... pero que ahora el... nunciante iba a presen... nueva luz que estab... el Director del Cur... gen después a pre... interesantes.

Resumen de la confe

Contenzó el con... sentando las di... tando el interés y dificultades del tema, desarrolló el profes... ya tratado en curso... pero que ahora el... nunciante iba a presen... nueva luz que estab... el Director del Cur... gen después a pre... interesantes.

Resumen de la confe

Contenzó el con... sentando las di... tando el interés y dificultades del tema, desarrolló el profes... ya tratado en curso... pero que ahora el... nunciante iba a presen... nueva luz que estab... el Director del Cur... gen después a pre... interesantes.

Resumen de la confe

Contenzó el con... sentando las di... tando el interés y dificultades del tema, desarrolló el profes... ya tratado en curso... pero que ahora el... nunciante iba a presen... nueva luz que estab... el Director del Cur... gen después a pre... interesantes.

Resumen de la confe

Contenzó el con... sentando las di... tando el interés y dificultades del tema, desarrolló el profes... ya tratado en curso... pero que ahora el... nunciante iba a presen... nueva luz que estab... el Director del Cur... gen después a pre... interesantes.

Resumen de la confe

Contenzó el con... sentando las di... tando el interés y dificultades del tema, desarrolló el profes... ya tratado en curso... pero que ahora el... nunciante iba a presen... nueva luz que estab... el Director del Cur... gen después a pre... interesantes.

# La región, en su más amplio concepto, está llamada a adquirir un nuevo relieve y dimensión

(VIENE DE LA PRIMERA PAG.)

magrada Adolfo Cámara; Secretario del Curso, camarada Adolfo Sáenz, y el profesor Garrido Falla.

El Director del Curso pronunció unas palabras iniciales destacando el interés y a la vez las dificultades del tema que iba a desarrollar el profesor del Moral, ya tratado en cursos anteriores, pero que ahora el huésped conferenciante iba a presentar con una nueva luz que estaba seguro, dijo el Director del Curso, daría origen después a precisiones muy interesantes.

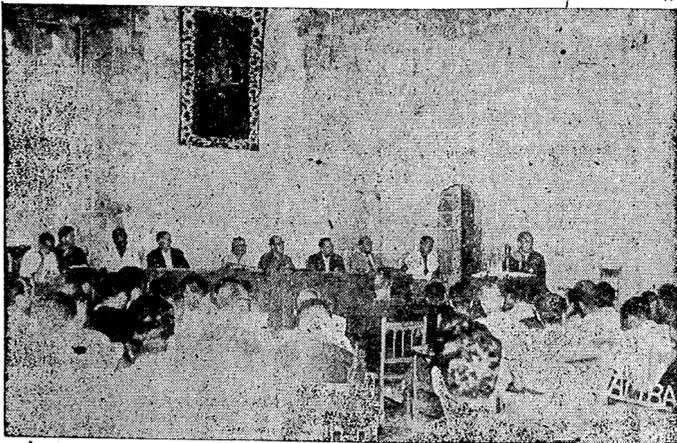
Seguidamente inició el profesor Del Moral su disertación sobre "Perspectivas de un nuevo regionalismo".

## Resumen de la conferencia

Comenzó el conferenciante señalando las dificultades del tema por su proclividad a toda suerte de susceptibilidades, dando el amargo recuerdo de los separatismos con que el Movimiento Nacional, hubo de enfrentarse. Sin embargo, es tema que hay que abordar, y precisamente con criterio político, ya que está dentro del juego de las realidades económicas, sociales y políticas de nuestro tiempo.

En el proyecto para la futura unidad de Europa, está jugando un papel principal. El Mercado Común, viene ya estimulando los planes de regionalización económica. Recientemente la Conferencia Europea de Poderes Locales, dependiente de la Asamblea Consultiva del Consejo de Europa, dedicó una sesión de tres días al problema de la institucionalización regional, definiendo las regiones como "colectividades intermedias". Y el actual pensamiento político europeo de más vigor se define completado en la búsqueda de unidades orgánicas de integración, fijando su atención en un prometedor encuentro con la vieja tradición política europea de raíz cristiana — en la heterogénea variedad de formas sociales que aún persisten familia, Municipio, estamentos, regiones, etc.

En Francia, el Estado moderno de más temprana edad y eficaz centralización está en entredicho el centralismo administrativo. Recordemos el Plan Píndin de regionalización de 1957, congelado por De Gaulle, lo que no ha impedido claramente que en el Plan de Desarrollo francés, se acentúe la preocupación por la "armonización regional" dadas las tensiones existentes. También en España, aunque muy tímidamente, el tema de la regionalización empieza a encontrar eco, impidiendo, en primer lugar, por la necesidad del desarrollo económico. Así en los planes regionales en vigor hace años, o en las propuestas que se adelantan en el inminente Plan de Desarrollo. Pero también se apunta en la institucional, en la puesta en marcha de los Consejos Económicos y Sociales, y en la aparición en nuestra Legislación, de la figura del Gobernador General. En cuanto a lo político no puede honradamente desconocerse la vigencia de los principios, y el día que pasa con un sentido de mayor actualidad, de las mismas doctrinas tradicionales sobre la sociedad organizada in-



cluyendo en ésta el regionalismo.

A continuación, Del Moral hizo un análisis histórico de la conclusión de la unidad española "presentada e invocada desde la más remota antigüedad sobre realidades diferenciadas" y de los errores de la "castellanización" impuesta desde el poder, a partir del siglo XVIII y reforzada por el centralismo igualitario de corte francés, importado por nuestros libertarios desmembrados.

La exacerbación regionalista, con afán disgregador surgió como consecuencia de un lado, de la pérdida de conciencia de misión histórica — de destino colectivo — de nuestro Estado liberal, y de otro, como reacción llevada hasta extremos patológicos frente al adversario y desmedido centralismo económico-administrativo, con natural a los principios liberales. Con ello se entró en el círculo vicioso de intentar reducir el peligro separatista mediante la terapéutica de la acción centralizadora, que, a su vez no hizo sino agravar

la enfermedad, al ofrecer un sucedáneo justificativo a los afanes de separación. La falta de autoridad de los Gobiernos de la República y su servidumbre a pactos inconfesables, favorecidos en algunos casos, a efectos de opinión pública, por un fundado temor a la anarquía condujeron al trágico absurdo del "reconocimiento de las nacionalidades" y de los "Estatutos de autonomía", últimas y por otra parte lógica y reaccionaria consecuencia del proceso político liberal.

La Victoria del 1 de abril de 1939, había de suponer para éste como para tantos otros seculares problemas españoles, una definitiva, irrevocable liquidación de cuentas. Rescatada la conciencia de unidad de destino, consolidada con instituciones e instrumentos pertinentes el poder inherente al Estado, y renacido con más vigor que nunca el sentido comunitario del pueblo español, el supuesto de un nuevo regionalismo puede y debe ser apreciado desde ángulos de vi-

sión totalmente inéditos sin otras preocupaciones, sin otros afanes y sin otro compromiso que el que nos ofrece la actual realidad española y las previsiones del futuro.

Hoy el peligro en todos los meridanos de la política se apunta sobre todo, por el lado de la creciente desvinculación de las realidades humanas como sujetos activos en la actuación del Poder, debido fundamentalmente a la incontenible tendencia de éste a una ampliación de sus límites favorecida por la tecnificación y de ahí el carácter de pura abstracción a que puede llegar. De ahí también el apremiante interés de revitalizar los órganos operantes de la sociedad y de restaurar todas aquellas estructuras sociales arrasadas por el liberalismo — precisamente las comunidades más próximas al hombre — que ha permitido, al transformar al pueblo en masa uniformada y monárquica, formas recientes y actuales neobolshéistas y totalitarias de Poder. Es en el necesario rescate de estas estructuras, donde tiene su lugar la provisión de un nuevo regionalismo. Un regionalismo que no busque su justificación en un infuente sentimentalismo romántico y aldeano proclive a la evasión y al aislamiento sino en los principios de nuestra tradición política proyectados dinámicamente para la solución de problemas actuales.

El conferenciante, después de señalar que el mecanismo de integración política con que cuenta el Estado actual — planificación, coordinación, nuevas técnicas de información y educación popular, intercomunicación dinámica, seguridad social, etc. —, junto con el reforzamiento de las instituciones clásicas — Justicia, Ejército, Hacienda, etc. — hacen utópico e irrealizable cualquier intento separatista, se pronuncia por un nuevo regionalismo que responda al mismo tiempo a nuestra tradición política, a los imperativos socio-económicos del presente y a los sentimientos, expresos o latentes, de la gran mayoría del pueblo español.

En trance de superación al Estado nacionalista como tradición cerrada, suprema y casi-santificada, siguió diciendo el Doctor del Moral, y plantea-

do el desarrollo económico-social a escala supranacional; la región en su más amplio concepto geográfico, económico, sociológico e histórico — está llamada a adquirir de hecho un nuevo relieve y dimensión. Porque no se trata, queda esto bien claro, de debilitar estructuras de poder consolidadas y necesarias en favor de otras nuevas, ni de volver a nada definitivamente caducado. Ni tampoco de la aplicación de una simple técnica de descentralización administrativa. Se trata sobre todo de comprobar si no hemos llegado demasiado lejos en la absorción y uniformación de unidades orgánicas y naturales de vida social, con el riesgo de agostar los manantiales de los que se surte el legítimo caudal de todo Estado. Si toda armonía sólo puede darse conjuntando tonos diferentes, nuestra experiencia histórica y nuestra necesidad de desarrollo, nos fuerza conjuntamente a armonizar la realidad de nuestras marcadas diferencias regionales en una comunidad de fines nacionales. Dicho con otras palabras: servir la sugestiva intuición de José Antonio, expresada en la idea de una unidad dinámica de destino en el universal proyectando solidariamente en el tiempo — el ayer y, el mañana — y ante la concurrencia — concordante o discrepante — de las demás naciones a todos los pueblos de España de un modo armónico y unívoco. Después de un sucinto análisis sobre cuáles pueden ser las bases de partida para una nueva división regional de España, terminó Del Moral su conferencia diciendo que este tema había de llegar a un momento en que saliese del plano de los propósitos al de su formulación práctica y que este momento tendría que coincidir con el de una profunda reforma de la división territorial de la Administración española, y apuntando que con esta reforma pudiera en cierto sentido completarse nuestra institucionalización política al conseguirse un momento en que la unidad óptima de administración y dotándola para ello de representación y poderes suficientes — ese carácter de escalón intermedio entre las unidades primarias de convivencia — familia, empresa, municipio y estamento profesional — y el Estado, papel para el que la provincia está cada vez menos dotada al haber quedado en la mayor parte de los casos supurada ante los grandes cambios económicos y demográficos que se vienen produciendo en la vida española, sin que esto deje suponer su anulación como divisiones administrativas.



conferencia, puso de nuevo de relieve la importancia de la disertación y señaló el interés del coloquio que quedó abierto seguidamente, y en el curso del cual varias intervenciones de los cursillistas dieron lugar a ampliaciones de puntos concretos del tema por el propio conferenciante, que también alcanzaron interés excepcional.

## Esta noche, en el Castillo de Peñíscola, gran concierto de Leopoldo Querol

Esta noche, a las once, en el poético escenario del Salón Gótico del castillo papal de Peñíscola, y en homenaje a los alumnos del III Curso sobre Problemas Políticos de la Vida Local, dará un recital de piano nuestro comprometido Leopoldo Querol, artista de singular personalidad y figura primerísima entre los pianistas españoles, cuyo arte traspasó las fronteras con éxito en reiteradas ocasiones. Sus preferencias se orientan hacia la música romántica y moderna, sin que por ello deje de cultivar la música de todas las épocas y estilos. Sus conciertos le han llevado por toda Europa, África y Asia, y dentro de España no hay capital de provincia donde no haya actuado, in-

+  
Rogad a Dios en Caridad por el alma de  
**Doña EMILIA ORTI ALBIOL**  
De Morella  
Que falleció ayer, a los 75 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad  
**R. I. P.**  
Su afilido esposo, D. Feliciano García de la Rosa y García Alcalá (militar retirado); hijas, Emilia y Josefina; hijos políticos, D. David Sevilla Bovillo y D. Arturo Grasses Herrera; nietas, María del Pilar; primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, suplican una oración por el alma de la difunta y la asistencia al acto de la conducción del cadáver, que tendrá lugar HOY, a las CINCO DE LA TARDE, desde la casa mortuoria, Parqu del Oeste, A-23 (Maset), hasta el lugar de costumbre, por lo que les quedarán eternamente reconocidos.  
Castellón, 13 de Septiembre de 1962.  
(No se invita particularmente.)

+  
Rogad a Dios en caridad por el alma de  
**D. MANUEL PALMER MECO**  
Propietario  
Que falleció ayer en Nules, a los 60 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.  
**R. I. P.**  
Su apenada esposa, doña María Flich Martínez; hijas María y Solita; hermanos D. José (Pbro.) y D. Agustín; hermana política doña María Teresa Prior Sanz; tíos, primos, sobrinos y demás familia al participar a sus amistades tan irreparable pérdida suplican una oración por el alma del difunto, y la asistencia al acto del entierro, que tendrá lugar hoy a las DIEZ de la mañana, desde la casa mortuoria, calle José Bartrina, 33, hasta el sitio de costumbre, por lo que les quedarán eternamente reconocidos.  
Nules, 13 de septiembre de 1962  
(No se invita particularmente)

**TELEVISION Española**

PROGRAMA PARA FOY SOBREMESA

2:30 Apertura y presentación.  
2:32 Párrafo.  
2:45 Noticiero femenino.  
3:00 Telediario.  
3:25 Cotizaciones de bolsa.  
3:30 El tiempo.  
3:35 La vida y el derecho.  
3:45 Kilómetro cero.  
4:00 Chicas en la ciudad.  
4:15 Cierre.

PROGRAMA INFANTIL

5:30 Chavales.  
7:00 Fija de programa infantil.

PROGRAMA DE NOCHE

8:15 Presentación.  
8:30 Pequeño teatro.  
8:55 La marcha del tiempo.  
9:00 Mr. Ed.  
9:25 El tiempo.  
9:30 Telediario.  
9:45 La familia por dentro.  
10:00 Escala en Hi-Fi.  
10:30 Perry Mason.  
11:30 Telediario.  
12:05 Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda...  
12:15 Cierre.

**Nuevo Cabildo de «Els Cavallers de la Conquesta»**

«Els Cavallers de la Conquesta» han celebrado su capítulo General para — entre otros asuntos — elegir el nuevo Cabildo. Tras la votación reglamentaria han resultado elegidos los siguientes miembros de la entidad:

Prohom, Roberto Pérez de Heredia Valls.  
Maestre, Fernando Badal Navarrete.  
Secretario, Emilio Olucha Rovira.  
Tesorero, Fernando Sánchez Colón.  
Contador, Manuel Beltrán Izquierdo.

Vocales — Manuel Mesado Mañé, Fernando Salvador Ventura, Victor Manuel Viciano Segarra, Ricardo Agustí Vicent.

Desearnos al nuevo Cabildo los mayores aciertos en la misión que les ha confiado la Hermandad.

**Sika**  
IMPERMEABILIZANTES

**CUEVA SANTA Y S. JOSE (VALL DE UXO)**

Excursión en autopulman el próximo domingo  
Informes: VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO  
Navarra, 22 Tel. 5278

**DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO**

provincial de Aditivos y Grasses Moly-SLIP, de gran consumo en automóviles e industrias, PRECIAMOS en esta Provincia. Informes y condiciones: Peycer, S. L. — Avda. José Antonio, 55 — MADRID-12.

erráneo

ante contrato con n...  
miento a proporcio...  
no de 500 litros p...  
dad más que sufi...  
cer a la población...  
según los cálculos...  
de en estas cuestio...  
estian 300 litros por m...

que empezaron el día...  
y cuyo contrato tenia...  
hasta Septiembre del...  
no, trabajando dos me...  
do, Agosto y Septiembre...  
han llegado a un ob...  
mal e interesante ya...  
idad del pozo que era...  
metros aproximada...  
han practicado varias...  
es de 20 metros en to...  
darse en la actualida...  
cruzada con una di...  
170 metros de altura...  
metros de ancho consi...  
en ello frutos muy posi...  
lándose en esta fecha...  
del agua que sale es...  
amente de unos 400 j...  
minuto, noticias que p...  
que entraría nos pres...  
nzar a los cuatro me...  
seguridad de que llen...  
a todos los chivertens...  
hasta los más retro...  
citrantes al progreso.

que detalles me han sido...  
amablemente por el...  
ra. Vda. de Andreu, don...  
Andreu, quien se muestra...  
convencido a juzgar...  
expresiones que han emi...  
cnicos que han visitado...  
de que en un plazo no...  
o el sufrido pueblo...  
rá de tener completo...  
ad respecto al asunto...  
de.

obstante, resultar muy...  
dor, el que tiene que p...  
última palabra a pro...  
el Ingeniero Jefe de M...  
lencia que es el encarga...  
el aforo oficial.

os llevar con estas líneas...  
za a todos los corazones...  
rs y si todavía no p...  
las campanas al vuelo...  
que empecemos a rep...  
de aquello de que «cu...  
sueña, agua lleva».

**TERA QUE NECESITA...  
ANTE REPARACION**

ndo el sentir de muchos...  
que continuamente rec...  
rriado de Alcalá a Cuevas...  
me expresan con sea...  
ue dicha carretera está...  
le y que solo en caso de...  
necesidad se arriesgan...  
por ella, pues que se...  
piagada de baches y pi...  
que imposibilita todo...  
sta el extremo que se...  
mos venaneantes que de...  
de trasladarse a Fuente...  
ps por esta causa.

os lanzamos el S. O. S. co...  
nente para que el organ...  
terente lo recoja y se apres...  
re remedio a esta impor...  
que nos une con el Bajo...  
GO. — LUALCHI.

**CADEMIA...  
SE»**

del más moderno...  
higiene. Profesorado...  
s. para los grades de

**MARIA...  
DE INGRESO**

cos, atenderán, con...  
especiales de

**AGISTERIO**

sobre cualquier p...  
cc.

de septiembre

7 y de 15 a 15

Se estudia en Alemania la creación de un "salario de inversiones"

Su fin sería evitar que los futuros aumentos salariales se destinen al consumo inmediato

BOONN. — (Crónica especial para Agencia FIEL, por Ettore Patta). — Los ministros federales de Economía, Hacienda y Trabajo, están combinando sus planes que contienen una serie de inaplazables medidas de carácter económico financiero y social. El leve movimiento ascensional de los precios, las persistentes reivindicaciones salariales y la disminución en las exportaciones de bienes de inversión han despertado cierta preocupación. El Gobierno está examinando una intervención que, respetando la libertad económica, influya en los acontecimientos, atenuando el alcance del recalentamiento coyuntural registrado en algunos sectores.

La situación es en realidad muy desigual. En Alemania Occidental, mientras los sectores económicos de materias artificiales, de la química, construcciones metálicas, aparatos eléctricos, papel y celulosa disponen de un buen margen de encargos, y mientras la construcción no muestra signos de debilitarse y se hace sentir una gran falta de mano de obra, hay sectores estancados, particularmente el del carbón, mineral de hierro, construcciones navales y mecánicas de precisión. En su conjunto, la situación económica es buena, pero se halla en una fase de transición desde la exorcisión en los últimos años hasta la consolidación prevista en los años futuros. Evidentemente ha pasado el tiempo de la desenfrenada carrera de inversiones. Hoy resulta para las empresas más importante que nunca la disponibilidad de una sana cobertura de capital, porque las nuevas inversiones y las medidas nacionalizadoras no pueden financiarse a través de los beneficios sino exclusivamente gracias a las reservas y al mercado de capitales.

El banco federal indica que la principal característica de la situación actual es la tendencia a reducir inversiones. También se registra una falta evidente de estímulo. El banco pone en guardia contra posibles medidas fiscales y contraindicaciones empresariales, subrayando la necesidad de mantener la debida relación entre el aumento de la renta nacional bruta y el de los salarios. Esta advertencia no ha dejado de tener amplio eco. Los escasos beneficios que, como consecuencia de la cada vez más dura competencia internacional, obtiene la industria alemana de las exportaciones han hecho surgir el problema de las medidas capaces de permitirle afrontar tal competencia. Interesante a este respecto es el parecer del profesor Gietze, director del Instituto de Ciencias Económicas de la Confederación Sindical alemana. Esta personalidad económica no ve motivo de preocuparse seriamente por el posterior curso de la economía alemana. De las quelebras de Borgwardt y Schliker, extrae la conclusión de la necesidad de un mayor control público y afirma que la posición de los accionistas debe consolidarse en el plano jurídico.

El Ministerio de Economía Erhard se niega a toda intervención que, respetando la libertad económica, influya en los acontecimientos, atenuando el alcance del recalentamiento coyuntural registrado en algunos sectores. El Gobierno está examinando una intervención que, respetando la libertad económica, influya en los acontecimientos, atenuando el alcance del recalentamiento coyuntural registrado en algunos sectores. El Gobierno está examinando una intervención que, respetando la libertad económica, influya en los acontecimientos, atenuando el alcance del recalentamiento coyuntural registrado en algunos sectores.

La industria alemana podrá jugar un importante papel en el desarrollo de la industria textil pakistana

KARACHI (Servicio especial). — Pakistán está aprovechando sus lazos cada vez más con Alemania. El reciente acuerdo de la Lufthansa con la Pakistan International Airlines constituye, sin duda, un claro ejemplo de la armonía y la cooperación existentes entre los dos países. Según el acuerdo, ambas compañías se repartirán los ingresos procedentes de la ruta entre los dos países y se prestarán mutua ayuda en sus operaciones de ventas por lo que se refiere a los restantes servicios mantenidos por las mismas. En la actualidad, Lufthansa realiza tres vuelos semanales con Pakistán y la Pakistan International Airlines dos. Los vuelos se efectúan todos con aviones Boeing a reacción. El estrechamiento de relaciones entre los dos países se cree que contribuirá de manera poderosa al desarrollo de la industria del Pakistán. Actualmente, la industria textil pakistana goza de una gran extensión. Las manufacturas de tejidos de lana, seda y algodón constituyen una de las principales riquezas del país. El utillaje de las fábricas, sin embargo, se encuentra en muchos casos anticuados y necesitan renovación. La industria alemana se cree que puede jugar un importante papel en esta renovación. También en la industrialización del yute, del que Pakistán es el mayor productor del mundo, con unos 6 millones de balas anuales, Alemania y los Países Europeos podrán jugar un importante papel. Las autoridades pakistanas se dan cuenta de que nos encontramos en la era de la industrialización, y que es por ese camino por donde ha de llegar la liberación económica de los 94 millones de habitantes, de los que el 80 por ciento viven actualmente de la agricultura.

ECONOMIA Y FINANZAS

Preocupa en Bruselas la actitud de los países iberoamericanos respecto al Mercado Común Europeo

No se ha fijado fecha todavía para la reanudación del diálogo interrumpido con Inglaterra

BRUSELAS. (Crónica especial para Agencia FIEL, por A. J.). — Los funcionarios de la Comunidad Económica Europea reanudan sus actividades después de la pausa estival. La primera quincena de septiembre se dedica a reuniones de expertos y al trabajo de las comisiones. En los próximos meses se pondrá en acción los varios regímenes agrícolas, así como todo el aparato administrativo inherente a la segunda etapa del Mercado Común. Los funcionarios de la Organización deben estudiar profundamente los problemas de la libre circulación de trabajadores, del mejoramiento de las condiciones aduaneras, de la navegación interna así como tratarán de la modernización de las infraestructuras ferroviarias. Las verdaderas dificultades comienzan con las cuestiones internacionales. En primer lugar, la negociación con los 18 países africanos adscritos al Mercado Común Europeo. Esta asociación, negociada en el marco del Tratado de Roma, caduca el 31 de diciembre próximo y debe renovarse en lo que respecta a los países que han conquistado la independencia. Se prevé que las negociaciones podrán estar concluidas en el otoño y sucesivamente los diversos parlamentos nacionales deberán ratificar los acuerdos. En el curso de la última reunión de julio, los seis propusieron a sus asociados africanos una ayuda financiera del orden de 780 millones de dólares para los próximos cinco años, pero también restricciones a las ventajas de que gozan actualmente los países africanos en el sector de las exportaciones hacia el Mercado Común. Esta propuesta dio lugar a ciertos malentendidos y las conversaciones se suspendieron momentáneamente. Ahora se reanuda en la segunda mitad de septiembre.

A este respecto en Bruselas se expresan serias dudas sobre los resultados prácticos de la visita del Ministro inglés de Asuntos Europeos Heath al Ministro de Asuntos Exteriores francés Couve de Murville. Además, la adhesión inglesa al Mercado Común supone negociaciones con los demás candidatos a la adhesión y a la asociación, o sea España, Irlanda, Dinamarca, Noruega, Suecia y Austria. No hay que olvidar que se ha resultado ya el problema de la entrada de Grecia y se halla en el tapete la cuestión de Turquía. Otra preocupación está constituida por la actitud de los países iberoamericanos. Como es sabido, la Organización de Estados Americanos tiene en estudio un documento en el que se definirá la posición de los países miembros respecto del Mercado Común.

Yer, ambiente de mayor reserva. MADRID, 12. — La Bolsa se ha mostrado hoy más reservada, influida positivamente por las noticias del exterior. Los cambios se han mostrado sostenidos, si bien se negoció menos que en la sesión anterior. Suaves subidas en la mayoría del sector bancario y pequeñas diferencias en favor o en contra en el eléctrico. Unión y Fenix repite cambio. Las diferencias más salientes han sido: Bavesto, que gana 10 enteros; Popular y Central, 3; Petróleos que baja 430; Rif, 4, y Banco Exterior, 3. En el cierre había poca animación. — Cifra.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA. SE MOSTRO RECELOSA. BILBAO, 12. — La Bolsa se mostró recelosa, dejando entrever tendencias poco firmes. Hubo oscilaciones de superioridad negativa, si bien ninguna de ellas sobrepasó los 5 enteros perdidos por Babcock. La sesión fue de escaso interés y sin mejor al cierre su posición indecisa. — Cifra.

Disminuye la proporción de trabajadores italianos en Alemania

BOONN. — El número de trabajadores extranjeros empleados en Alemania ha aumentado en 150.000 en el curso de los últimos doce meses, alcanzando con fecha 30 de junio pasado, la cifra de 650.000. El porcentaje de trabajadores italianos en el mismo período ha descendido del 43,2 por ciento al 40,8. Siguen los españoles (13,4), los griegos (10,6) los holandeses (8,2), los austríacos (7,2) y los pertenecientes a otras nacionalidades componen el restante 19,9 por ciento. La mayoría de los trabajadores extranjeros están empleados en la zona de Renania-Westfalia, donde son 221.500, ocupados predominantemente en el sector de la construcción. Las mujeres extranjeras forman el 17,8 por ciento del total de "trabajadores huéspedes", como se califica oficialmente en Alemania a la mano de obra extranjera. — FIEL.

Disminuye la proporción de trabajadores italianos en Alemania. BOONN. — El número de trabajadores extranjeros empleados en Alemania ha aumentado en 150.000 en el curso de los últimos doce meses, alcanzando con fecha 30 de junio pasado, la cifra de 650.000. El porcentaje de trabajadores italianos en el mismo período ha descendido del 43,2 por ciento al 40,8. Siguen los españoles (13,4), los griegos (10,6) los holandeses (8,2), los austríacos (7,2) y los pertenecientes a otras nacionalidades componen el restante 19,9 por ciento. La mayoría de los trabajadores extranjeros están empleados en la zona de Renania-Westfalia, donde son 221.500, ocupados predominantemente en el sector de la construcción. Las mujeres extranjeras forman el 17,8 por ciento del total de "trabajadores huéspedes", como se califica oficialmente en Alemania a la mano de obra extranjera. — FIEL.

RENTA FIJA INDUSTRIAL. V. c. c. Madrid, segunda, 95. E. Visgo, 100 +25; Eléctrica 1.º grupo, 87; B. 7030 +050; Eléctricas Leonesas, primera, 97 +1; segunda, 9850 +150; tercera, 101 +050; H. Cantábrica, primera, 51; segunda, 81; quinta, 95; H. Chorro, primera, 99; segunda, 99; H. Española, segunda, 94; tercera, 10250; cuarta, 102; quinta, 101 +1; sexta, 102; séptima, 105; octava, 103; novena, 103; décima, 104; duodécima, 105 +1; decimotercera, 105 +1; decimocuarta, 110 -2; decimoquinta, 108; Bonos Fenosa, primera, 116 +2; tercera, 144; Iberdrua, tercera, 106; Salto del Duero, 82 +2; Mengomar, 88 +050; Salto Alberche, 66; 90; Salto Nansa, A, 81 +1; C. 99 +050; Salto Sil, A, 102 +1; B, 10050; C, 107 +150; Bonos, 107; Sevillana, decimoquinta, 103 +150; Bonos Sevillana, tercera, 13450; U. E. Mariña, primera, 10350; segunda, 103; Bonos, 105; Cristalería Española, 86; Duro Felguera segunda, 63 +1; Construcción Naval, 90 +2; Iberica Nitrógeno, primera, 36; segunda, 96; tercera, 96; Bonos, 100; Explosivos, primera, 9750 +1; cuarta, 105; U. Química, segunda, 81; Altos Hornos, 1037; 102 +2; 1960, 106; 1961, 102 -1; Telefónica, 102; Auxiliar Ferrocarriles, 85 +1; Financauto, 10350 +075; Española Petróleos, Bonos, 106.

ACCIONES. BANCOS PRIVILEGIADOS. — Exterior, 577 -3. NO PRIVILEGIADOS. — Banco Central, 910 +3; Español Crédito, 1055 +10; Hispano Americano, 809; Ibérico, 616 +2; Mercantil, 362 -5; Popular, 613 +3; Rural, 298. AGUA, ELECTRICIDAD Y GAS. — E. N. Ribagorzana, 150; Lengreo, Ord., 234; Visgo, 235 -250; R. Zaragoza, 16750 +050; I. 640; Leonesas, 200 +1; Fensa, Grandes, 261 -250; Pequeñas, 266 -2; Fenosa, 274 +1; H. Cantábrica, 203 -2; N. 196; H. Cataluña, 196 +3; H. Chorro, 177 -150; H. Española, 346 +50; U. 332 +2; Novisimas, 32550 +1; Iberdrua, 32050 +050; U. Moncabril, 151; N. 133 -1; Salto Nansa, 156; Salto Sil, 247 +025; Sevillana, 215 -2; N. 208 -1; U. E. Mariña, 23625 -225; N. 224 -1; Novisimas, 215 -050. ALIMENTACION. — Aguila, 694; Azucarera, 57. CONSTRUCCION Y CEMENTO. — Portland Valdebarbas, 436 -2. CONSTRUCTORA. — Hidro Cívil, 102; Dragados, 286 +1; Cantabria, 98; N. 185; Vallehermoso, A, 97 +1; Ceisa, N. 109 -050; Metro-politana, 139 -1; Urbis, 67 -1. INVERSION MOBILIARIA. — CARTERA D EVALORES. — Insa, 124; Vamosa, 118 +1; Minas Rif, 146 -4; Duro Felguera, 180; Minas Rio Tinto, 130 -3; Guindos, 16 +1; Fontcarros, 17 -2.

Para 1965 de cada cuarenta franceses uno vivirá del turismo y el verano

PARIS (Crónica especial para Agencia FIEL, por N. F. GEOT). — Del 85 al 90 por ciento de los veraneantes han regresado ya y es el momento de preguntarse cuántas personas viven del turismo en Francia. Para responder a esta pregunta, se ha realizado un estudio de una fábrica de automóviles o el mecánico y el conductor del tren suplementario. Paris-Niza pueden ser considerados como ejemplos de personas que viven del turismo. Pues es evidente que decenas de millones de vehículos son comprados principalmente para las vacaciones y los fines de semana y que si no hubiese trenes suplementarios en invierno y en verano, o camiónes de un gran número de ferrocarriles podrían suprimirse. Los auxiliares del turismo son, sin embargo, ante todo, hoteles, restaurantes, propietarios de casas, concesionarios de playas, fabricantes de trajes de baño, esquís, tiendas, "vacaneras", productos para broncear la piel, pero también los monitores de esquí, profesores de natación, constructores, instaladores y obreros de villas hoteles, cafés, restaurantes, etc. Se considera que, directa o indirectamente, más de un millón de personas trabajan en Francia por completo para el turismo, sean empleados en una agencia de viajes, camareros, camareros, o comerciantes. He aquí un ejemplo de los que viven de dos a dos millones y medio de personas, a las que hay que añadir los "beneficiarios parciales" que, sin vivir por completo de él, obtienen del 30 al 60 por ciento de sus ingresos del turismo. Así pues más del 10 por ciento de la población de Francia tendría que cambiar de profesión, si, de pronto, el turismo desapareciera. DOS MESES DE VACACIONES PAGADAS Y SEMANA DE 35 HORAS. Afortunadamente, esta eventualidad no es de temer, al contrario. La generalización de las tres semanas o un mes de vacaciones pagadas, la creciente popularidad de los deportes de invierno, la semana de 5 días, con las salidas cada vez más numerosas de los fines de semana y también el incremento, aunque lento del número de turistas extranjeros, aumentarán de año en año la cifra de negocios, ya astronómica, del turismo. Un plan de inversiones en el litoral mediterráneo prevé que, en 1965, con la semana de 35 horas y la extensión de las vacaciones pagadas (uno o dos meses, según las profesiones), con el aumento general del nivel de vida, harán que el volumen de negocios del turismo francés se incremente en un 120 o un 150 por ciento. Lo que significará —estando muy lejos de alcanzar su límite la explotación actual de hoteles, de los restaurantes, etc.— que del 20 al 25 por ciento de los franceses vivirán por entonces directa o indirectamente del turismo.

Para esta necesidad revancha entre Angel B.

Como de costumbre de la noche tendrá plaza de Totes lo calificar de "extra deportiva" con la posibilidad de una lucha libre a la modalidad de catch a cuatro y tres colosos. Nos tendrán adivinado nada, al interés del relámpago, el juego, que disfrutará los lectores de mod. Peter Bedewitz, Yeter; cuatro maras modalidad de lucha de contrincantes? Bedewitz y W en ser los favoritos de la revancha, cuando en el que Abd-el-Kader tremendos de la luchadores del cinturón. Entre el torneo catch a cuatro que al final, figura la revancha entre Angel B. y balsa al vencedor de final entre ambos. Ya que esta revancha está en Castellón, res de sensacional va, ya que bastaría para costear el que esta revancha en nuestra Plaza, y Barcelona, con momento, las que hasta última hora brar en sus dominios pensamos que nos ante un gran acontecimiento lo es, esta revancha el Blanco y el coloso. Blasco: el "sorrisa" su rodeta invencible. Y para final, si el triunfo físico de los res permiten contentarse plato de la victoria presenta la lucha por los hermanos Pizarro, frente al y el Bulldog, otro centro que, junto con, sus capaces de maltrato de cualquier sencillez al más difícil. En resumen, lo que se presentado hasta este tipo de program por descontado y en el primer toque de los valencianos (F. Rodríguez) serán los a dirigir esta espectacular velada con tres de lucha. — J. T. V.

El superfosfato de cal queda en cabeza de todos los abonos fosfatados en los ensayos comparativos de rendimiento

ABONAD CON SUPERFOSFATO DE CAL. Contiene ácido fosfórico soluble en el agua y, además, azufre, calcio y elementos menores.

RENTA FIJA INDUSTRIAL. V. c. c. Madrid, segunda, 95. E. Visgo, 100 +25; Eléctrica 1.º grupo, 87; B. 7030 +050; Eléctricas Leonesas, primera, 97 +1; segunda, 9850 +150; tercera, 101 +050; H. Cantábrica, primera, 51; segunda, 81; quinta, 95; H. Chorro, primera, 99; segunda, 99; H. Española, segunda, 94; tercera, 10250; cuarta, 102; quinta, 101 +1; sexta, 102; séptima, 105; octava, 103; novena, 103; décima, 104; duodécima, 105 +1; decimotercera, 105 +1; decimocuarta, 110 -2; decimoquinta, 108; Bonos Fenosa, primera, 116 +2; tercera, 144; Iberdrua, tercera, 106; Salto del Duero, 82 +2; Mengomar, 88 +050; Salto Alberche, 66; 90; Salto Nansa, A, 81 +1; C. 99 +050; Salto Sil, A, 102 +1; B, 10050; C, 107 +150; Bonos, 107; Sevillana, decimoquinta, 103 +150; Bonos Sevillana, tercera, 13450; U. E. Mariña, primera, 10350; segunda, 103; Bonos, 105; Cristalería Española, 86; Duro Felguera segunda, 63 +1; Construcción Naval, 90 +2; Iberica Nitrógeno, primera, 36; segunda, 96; tercera, 96; Bonos, 100; Explosivos, primera, 9750 +1; cuarta, 105; U. Química, segunda, 81; Altos Hornos, 1037; 102 +2; 1960, 106; 1961, 102 -1; Telefónica, 102; Auxiliar Ferrocarriles, 85 +1; Financauto, 10350 +075; Española Petróleos, Bonos, 106.

ACCIONES. BANCOS PRIVILEGIADOS. — Exterior, 577 -3. NO PRIVILEGIADOS. — Banco Central, 910 +3; Español Crédito, 1055 +10; Hispano Americano, 809; Ibérico, 616 +2; Mercantil, 362 -5; Popular, 613 +3; Rural, 298. AGUA, ELECTRICIDAD Y GAS. — E. N. Ribagorzana, 150; Lengreo, Ord., 234; Visgo, 235 -250; R. Zaragoza, 16750 +050; I. 640; Leonesas, 200 +1; Fensa, Grandes, 261 -250; Pequeñas, 266 -2; Fenosa, 274 +1; H. Cantábrica, 203 -2; N. 196; H. Cataluña, 196 +3; H. Chorro, 177 -150; H. Española, 346 +50; U. 332 +2; Novisimas, 32550 +1; Iberdrua, 32050 +050; U. Moncabril, 151; N. 133 -1; Salto Nansa, 156; Salto Sil, 247 +025; Sevillana, 215 -2; N. 208 -1; U. E. Mariña, 23625 -225; N. 224 -1; Novisimas, 215 -050. ALIMENTACION. — Aguila, 694; Azucarera, 57. CONSTRUCCION Y CEMENTO. — Portland Valdebarbas, 436 -2. CONSTRUCTORA. — Hidro Cívil, 102; Dragados, 286 +1; Cantabria, 98; N. 185; Vallehermoso, A, 97 +1; Ceisa, N. 109 -050; Metro-politana, 139 -1; Urbis, 67 -1. INVERSION MOBILIARIA. — CARTERA D EVALORES. — Insa, 124; Vamosa, 118 +1; Minas Rif, 146 -4; Duro Felguera, 180; Minas Rio Tinto, 130 -3; Guindos, 16 +1; Fontcarros, 17 -2.

PERFECCION EN Accion! POTENCIA. PERFECTO EQUILIBRIO DE PESOS. ROBUSTEZ UNICA. ECONOMIA comprobada. HANOMAG BARREIROS. la marca del tiempo nuevo. AGENCIA AGRIFERSA. GENERAL ARANDA. TELEFONO 8274 CASTELLON.

SEPTIEMBRE 1962  
de cada cu (ro  
S una vivirá  
rismo y el  
eraneo)

Crónica especial para  
DEL 83 al 90 por cien-  
verancantes han tie-  
y es el momento le-  
e cuantas personas  
turismo en Francia.  
nada a ella, había  
primero si el porce-  
rica de apomiar de  
o y el conductor del  
mentario Paris-Niza  
considerados como  
ue viven del turismo,  
siente que decenas ce-  
s personas son com-  
nicipalmente para las  
de los fines de sema-  
o no hubiese trenes  
rios en invierno y  
los empleados de  
úmero de ferrocarril-  
no suprimirse.  
bilares del turismo  
mbargo, ante tod-  
estaurantos, propie-  
sas, concesionarios de  
bricantes de trajes de  
ales, tiendas, «cara-  
nadas para broncear  
ro también los moni-  
esqui, profesores de  
constructores, instala-  
dores de villas hoteleras,  
taurants, etc.  
dera que, directa o  
nente, más de un mi-  
lones trabajan en  
por completo para al-  
sean empleados en un  
e viajes, camareras,  
o comerciantes. Ha-  
(muchos son parejas  
de dos a dos millo-  
de personas, a las  
que añaden los «bene-  
ficiales» que, sin vi-  
completo de él, obtie-  
n al 60 por ciento de  
os del turismo.  
población de Francia  
que cambiar de profe-  
sion pronto, el turismo  
siese.  
SES DE VACACIONES  
Y SEMANA DE 35  
HORAS  
adadamente, «esta even-  
o es de temer, al con-  
a generalización de las  
anas o un mes de va-  
pagadas, la creciente  
año la cifra de negoc-  
la semana de 5 días,  
salidas cada vez más  
de los fines de sema-  
n, el incremento,  
nto del número de tu-  
rangeros, aumentarán  
año la cifra de negoc-  
económica, del tu-  
o de inversiones en el  
turístico prevé que,  
n la semana de 35  
de extensión de las va-  
pagadas (uno o dos  
sion las profesiones),  
mento general del nivel  
harán que el volumen  
del turismo francés  
en un 120 o un  
ciento.  
e significará —estando  
de alcanzar la limi-  
tación actual de ho-  
restaurants, etc.— que  
al 25 por ciento de los  
s vivarán para entonces  
o indirectamente del tu-

# VEDA DEPORTIVA

**LUCHA LIBRE**  
**Para esta noche, atractiva revancha entre Blasco y el Ángel Blanco**

Como de costumbre, a las once de la noche tendrá lugar en la Plaza de Toros lo que podremos considerar de extraordinaria gala deportiva con la exuberante, explosiva y sensacionalista celada de lucha libre a base de tres modalidades: toros, relampago, esqui a cuatro y revancha entre los colosos. Nos referimos, ya lo habrán adivinado nuestros aficionados, al interesantísimo torneo relampago, con 2.500 pesetas en juego, que disputarán los cuatro luchadores de moda, Willy Roy, Peter Bedewitz, Abd-el-Kader y Vento, los cuatro maravillosos de esta modalidad de lucha rápida con esqui a cuatro. «Favorito» Bedewitz y Willy Roy parecen ser los favoritos del público, aunque nada puede aventurarse cuando entra en juego el marroquí Abd-el-Kader y Vento, dos asesones de la lucha y últimos vencedores del cinturón de Bronn. Entre el torneo relampago y el esqui a cuatro se ventilará el final, figura la revancha entre Ángel Blanco y Blasco, con ésta al vencedor con disputa a seis entre ambos. No cabe duda que esta revancha se nos presenta en Castellón con caracteres de sensacional y de exclusividad, ya que bastantes esfuerzos la costado a la empresa para que esta revancha tuviera lugar en nuestra Plaza, siendo Madrid y Barcelona, con mucho más premio, las que han intentado hasta última hora, poderla celebrar en sus dominios. En fin, esperamos que nos encontremos con un gran acontecimiento, como lo es, esta revancha del Ángel Blanco y el coloso de Rhodas. El «sonrisa de nieve» con su rodela invencible... Y para final, si es que el agotamiento físico de los espectadores permitiera contemplar el último plato de la velada, se nos presenta la lucha por relevos entre los hermanos Julián y Nino Pizarro, frente al Inca Peruano del BullDog, otro americano del centro que, junto con el de Lisboa, son capaces de levantar el desafío de cualquier pista que se les ponga al más difícil pique de los toros.

En resumen, lo mejor que se nos ha presentado hasta la fecha en este tipo de programación. Exito y descontento y emoción desde el primer toque de gong. Arbitros valencianos (Perrera, Briva y Méndez) serán los encargados de dirigir esta estupenda y curiosa velada con tres modalidades de lucha. — J. T. V.

# EL VALENCIA, brillantísimo ganador de la Copa de Ferias

## Ayer confirmó su triunfo anterior, empatando a uno con el Barcelona

### En todo momento los valencianos tuvieron asegurado el resultado favorable de la final

BARCELONA, 12. — El Valencia se ha proclamado campeón de la IV Copa de Ciudades en Ferias, al confirmar su victoria por 6-2 sobre el Barcelona, en el primer encuentro jugado en Mestalla, al igualar a un tanto (1-1) en el segundo partido jugado esta noche en el estadio azulgrana.

Con tiempo caloroso y una gran

entrada general y media en las localidades restantes —unas 55.000 personas— se ha jugado este encuentro, arbitrado por el colegiado italiano señor Campanati, en el que los dos equipos presentaron la siguiente alineación:

BARCELONA. — Pesudo; Benítez, Garay, Gracia; Vergés, Fusté; Cubilla, Villaverde, Kocsis, Goyvaerts y Camps.

VALENCIA. — Zamora; Piquer, Quincecos, Mestres; Sastre, Chico; Héctor Núñez, Ribelles, Waldo, Guillot y Yosu.

Cubilla, quien lo envía a las nubes. El dominio azulgrana es insistente y el Valencia se repliega aún más, dejando sólo en vanguardia a los dos extremos.

En un córner del Valencia, lanzado por H. Núñez, remata muy difícilmente puede repeler el balón, que termina siendo despedido por Benítez.

A los 40 minutos, en centro de Vergés, Kocsis remata a gol de cabeza en fuera de juego, por lo que el tanto es anulado.

Después con empate a cero, termina la primera parte.

Parece que el panorama del encuentro va a cambiar cuando a un minuto de reanudado el partido Kocsis recibe un balón en el área de gol enviado por Goyvaerts y lanza un tiro con efecto que se transforma en gol.

Con este tanto el Barcelona se anima y domina intensamente. Una falta lanzada por Benítez finaliza la jugada con el balón rozando el poste enemigo. La presión azulgrana es extraordinaria y el Valencia se ve obligado a cometer un par de faltas cerca del área, que el árbitro obliga a repetir varias veces y que al final se resuelve sin consecuencias.

Transcurren los minutos, y al ver la imposibilidad de forzar la línea con desahucio, el Valencia el que construye jugadas peligrosas. Un tiro de Guillot se le escapa a Pesudo y lo salva la defensa. Poco después un fuerte remate de Chico desde lejos de Guillot y va a los pies de Pesudo después de haberse escapado de las manos. Yosu se halla en magníficas condiciones para rematar a gol, pero se entretiene demasiado con el balón, ocasión que aprovecha Garay para salvar la situación.

Otra situación de peligro fue la creada por el envío de un tiro bombardeo desde muy lejos de Guillot, que Pesudo tuvo que enviar a córner.

El Barcelona mientras, efectuó una sola jugada peligrosa mediante un cabezazo de Camps, que paró bien Zamora.

A los 42 minutos en un contraataque del Valencia, Piquer cruza el balón hacia Guillot, la defensa azulgrana no acierta a cortar el pase y Guillot establece el empate a uno, que sería el definitivo.

El Valencia, merecido triunfador de esta final, vino a mantener su amplia victoria en Mestalla y lo consiguió. Jugó con tranquilidad esa gran tranquilidad que dan cuatro goles de ventaja, y sobre el momento su victoriosa aspiración, adelantando al adversario por el infructuoso camino del nerviosismo.

Por todo ello, no se vio fútbol de calidad. El Barcelona no supo ni pudo hacerlo, cerrados todos los caminos por la superioridad defensiva de los valencianos, y éstos ni siquiera lo intentaron. Todo el encuentro se redujo a un forcejeo entre los delanteros azulgranos y los defensas valencianistas, bien apoyados por el repliegue de las otras líneas.

En el Valencia, Zamora no tuvo mucho trabajo y cumplió sin excederse. Magnífica la defensa que con el refuerzo de Chico fue una muralla inexpugnable. Muy batalladores Sastre y Ribelles en la media, donde hicieron sus dardos destructivos. El repliegue de Guillot a ratos y el casi continuo de Waldo proporcionó a los levantinos los suficientes elementos de seguridad para buscar en un contraataque, como el que les valió el empate, mayores posibilidades a sus cuatro goles de ventaja.

El Barcelona, por el contrario, careció de potencialidad para imponerse a sus adversarios. Si bien hay que tener en cuenta su difícil situación psicológica de hallarse con cuatro goles en contra, no tuvo inspiración ni acierto suficientes. La defensa se aseguró con la inclusión de Garay, que dio fuerza y tranquilidad a la línea bien apoyado por sus laterales, aunque con algunas genialidades poco convincentes de Benítez.

En la media Vergés y Fusté, con la colaboración de Goyvaerts, se multiplicaron, pero no había forma de traspasar la muralla valencianista; Kocsis lo intentó varias veces con habilidad, consiguiendo un par de ocasiones. Camps también realizó incursiones peligrosas, pero le faltó la colaboración de Villaverde, que empezó muy bien y quedó rematado, y

las esencias y significado del fútbol internacional y la potencialidad que en el europeo ha alcanzado el balompié español.—A.I.H.I.

El señor Campanati estuvo acertado, firme y autoritario. Terminado el encuentro y entre aplausos, fue entregada al capitán del equipo vencedor, Quincecos, el trofeo de la Copa de Ferias por el presidente de la Fifa, y del Comité Ejecutivo del Torneo, Sir Stanley Rous. — A.I.H.I.

**ALMUERZO DE CORTESIA**

BARCELONA, 12.— El C. F. Barcelona ha ofrecido este medio día un almuerzo al comité ejecutivo de la Copa Ciudades en Ferias y a la delegación del Valencia con motivo del partido final de la cuarta copa.

Presidió el señor Rous, presidente de la «Fifa» y del comité ejecutivo de la ciudad con petición con el vicepresidente señor Román, miembros del comité, presidentes del Valencia y del Barcelona, y otras personalidades federativas de la ciudad y representantes de la prensa valenciana y barcelonesa.

Los presidentes de los clubes contendientes se intercambiaron una insignia de brillantez de cada club así como otros objetos.

El acto fue clausurado con unas palabras de felicitación para ambos equipos por parte del señor Rous remarcando

## NUESTRA QUINIELA PARA EL DOMINGO

Betis-Real Madrid	1-X-2
At. Bilbao-Barcelona	1-X-2
Mallorca-Málaga	1
Osasuna-Eliche	1
Córdoba-Valladolid	1
Zaragoza-Oviedo	1
At. Madrid-Valencia	1-2
Cornua-Sevilla	1
R. Sociedad-Orense	1
Burgos-Fontivedra	1
Langreo-Alavés	1-X-2
Huelva-Las Palmas	1
Hércules-Jaén	1
Melilla-Plus Ultra	1-X
Gijón-Salamanca	1
Murcia-Eldense	X

de la Copa de Europa para ganadores de Copa.

El primer tiempo finalizó con 2-0.—A.I.H.I.

**GANARON LOS HOLANDESES**

GINEBRA (Suiza), 12.— El Feyenoord de Rotterdam ha vencido al Servette de Ginebra, 3-1, en un encuentro de fútbol perteneciente a la Copa de Europa, que se ha jugado en esta ciudad.

Resultado del primer tiempo: 1-1.—A.I.H.I.

**Y EL MILAN**

MILAN, 12.— El Milán ha derrotado al Luxemburgo, en un encuentro de fútbol perteneciente a la primera ronda de la Copa de Europa.

El primer tiempo terminó con el resultado de 6-0.

El encuentro fue presenciado por más de 25.000 espectadores.—A.I.H.I.

## Elogio Martínez acusa duramente a Kubala y al Presidente del Barcelona

BARCELONA, 12.—El ex delantero centro barcelonista y de la selección nacional de fútbol Elogio Martínez ha hecho unas declaraciones «explosivas» que publica hoy «El Noticiero Universal» y en las que, entre otras cosas, dice lo siguiente: «No voy al Barcelona porque Kubala así lo ha querido. Creo que obra impudico por los celos. No quiere tener en su plantilla a ningún jugador que le haga sombra y, sobre todo, desea alejarnos a nosotros, sus antiguos compañeros. Yo creo que es por que el a mí me llamaba «coco» y yo a él le llamaba «cabezon» y también porque yo jugaba en su puesto y en muchas ocasiones, sobre todo cuando había que darle todo por el Barcelona, lo dejó sentado en el banquillo. Encuentro natural que quiera de hacerse de mí. Lo que no encuentro tan natural es que lo haya conseguido cuando precisamente el equipo precisa hombres como yo y Evaristo, sin que esto sea interpretado como menosprecio a la actual plantilla del Barcelona que me parece excelente.

Mis declaraciones no pueden hacer daño al club. A las personas que lo rigen sin más aspiraciones que durar en su puesto el mayor tiempo posible, si esas personas son las que llevan precisamente al club hacia el fracaso. Y si me preguntan quienes son esas personas te diré que me refiero a los subordinados de Kubala, incluyendo al actual presidente. No dudo que es un gran industrial y una excelente persona, pero para dirigir un club y sobre todo a un club como el Barcelona, no está capacitado. Mi traspaso al Eliche —dice también— ha aportado a las áreas del club la cantidad de un millón de pesetas, pero el diez de mayo de este año llegué a ofrecer al señor Llaudet ocho millones de pesetas por mí baja a condición de que la operación se efectuase inmediatamente. El señor Llaudet se negó. Llegué a ofrecerle hasta los diez millones. Nada. Tengamos, además, en cuenta, que con Evaristo sucedió algo parecido, con el agravante de que la baja solicitada era para actuar en un club extranjero, concretamente el Inter de Milán, mientras que ahora tanto Evaristo como yo, marcáremos goles al Barcelona. O sea, que no sólo económica sino deportivamente el club ha hecho las cosas de la peor manera que podía hacerlas».

### Este es el Gran Trofeo «ROYCE»



EN EL PROXIMO DOMINGO SE ENTREGARÁ OFICIALMENTE AL DEFENSA ALCAIDIZ DESIGNADO POR VOTACION POPULAR, COMO EL MEJOR JUGADOR DEL C. D. CASTELLON DE LA TEMPORADA 1961-62.

Alcaidiz, recibirá este precioso Trofeo en los preliminares del primer encuentro de Liga en el Estadio Castellón, de manos del Delegado Regional de ROYCE, Don José GINCO.

En este acto se hará entrega al mismo jugador de un precioso Reloj ROYCE.

Una contribución más de la prestigiosa firma internacional de relojería y de Don José GINCO al servicio y estimación del deporte castellonense.

## Plaza de Toros Catch

### HOY JUEVES A LAS 11 NOCHE

#### SENSACIONAL VELADA EXTRAORDINARIA UN APASIONANTE «TORNEO RELAMPAGO» Con 2.500 pesetas de Premio al Vencedor

ENTRE

## WILLY ROY PETER BEDEWITZ

Del Grao de Castellón Estilista alemán

## ABD EL KADER VENTO

Luro marroquí Campeón levantino welter

### LA REVANCHA CON BOLSA AL VENCEDOR

Entre el Campeón de España

## BLASCO

Y el laburoso

## ANGEL BLANCO

Y por último el emocionante combate de

## CATCH A CUATRO

RELEVOS

Que disputarán los americanos

## INCA PERUANO y EL BULLDOG

A los Campeones levantinos

## HERMANOS PIZARRO

(JULIAN Y NINO)

### UNA VERDADERA VELADA ATOMICA!!

## CARTILERA PARA ROY

Empresa Eside S. L.

SABOYA: Redigierado. «La Furia de los Justos». AM.

RIALTO: Complemento NO-DO y «Fugitivas del Destierro». TM.

GOYA: tarde y TERRAZA: noche. «La Hinchazón de la Piel de San Pedro» y «Maldición de Ahab». (Am. 20.000). AM.

REX: «Al otro lado de la Ciudad». AM.

RIBALTA: «Crimen para recién casados» y «La Collina del Adios». AM.

TERRAZA: noche: «Hundido el Elmirak» y «La Banda de los 8». TM.

¡Potencia!  
UNICA  
ECONOMIA comprobada  
BIROS  
S A  
CASTELLON



ramas emisoras onenses

CASTELLON

ra de la emisión... la mañana; 10,00... trabaja; 10,30, No... 11,00, Saludo... 12,30, "Ayer... Miguel Aznar... La hora del... 13,00, "Mirador... 14,01, "Diario... 14,46, "La me... 15,00, "Ronda... 15,30, "Desfile... 16,00, "Cocktails... 16,15, "Cine... 16,30, "Novela... 17,00, "Pecun... 18,00, "Procesión... 18,30, "La Torre... 19,00, "Ronda... 19,30, "Desfile... 20,00, "Viento del... 20,45, "Discos... 21,00, "Conexión... 22,00, "Rá... 22,30, "Familiar... 23,00, "Guion de J... 23,30, "Recital Caruso... 24,00, "Cierre...

DE CASTELLON

y Apertura; 11,02... amigos; 11,20 Correo... 11,30, "Discos... 12,00, "Discos... 12,30, "Discos... 13,00, "Discos... 13,30, "Discos... 14,00, "Discos... 14,30, "Discos... 15,00, "Discos... 15,30, "Discos... 16,00, "Discos... 16,30, "Discos... 17,00, "Discos... 17,30, "Discos... 18,00, "Discos... 18,30, "Discos... 19,00, "Discos... 19,30, "Discos... 20,00, "Discos... 20,30, "Discos... 21,00, "Discos... 21,30, "Discos... 22,00, "Discos... 22,30, "Discos... 23,00, "Discos... 23,30, "Discos... 24,00, "Discos...

DE BURRIANA

y Apertura; 11,03... 11,06 Saludo a los... 11,30, "Ritmo y Trabajo... 12,04, "La Hoja... 12,30, "Club de Amas... 13,15, "Por el ancho... 14,05, "Discos... 14,30, "Discos... 15,00, "Discos... 15,30, "Discos... 16,00, "Discos... 16,30, "Discos... 17,00, "Discos... 17,30, "Discos... 18,00, "Discos... 18,30, "Discos... 19,00, "Discos... 19,30, "Discos... 20,00, "Discos... 20,30, "Discos... 21,00, "Discos... 21,30, "Discos... 22,00, "Discos... 22,30, "Discos... 23,00, "Discos... 23,30, "Discos... 24,00, "Discos...

O JUVENTUD

LA PIANA y apertura; 9,03... 9,05 Compañías... 9,15, "A la mar... 9,30, "Titulares de la... 10,00, "Alegre su trabajo... 10,30, "Segunda edición... 11,00, "Tal día como hoy... 11,30, "Información... 12,00, "Una voz... 12,30, "Ritmo y Trabajo... 13,00, "Discos... 13,30, "Discos... 14,00, "Discos... 14,30, "Discos... 15,00, "Discos... 15,30, "Discos... 16,00, "Discos... 16,30, "Discos... 17,00, "Discos... 17,30, "Discos... 18,00, "Discos... 18,30, "Discos... 19,00, "Discos... 19,30, "Discos... 20,00, "Discos... 20,30, "Discos... 21,00, "Discos... 21,30, "Discos... 22,00, "Discos... 22,30, "Discos... 23,00, "Discos... 23,30, "Discos... 24,00, "Discos...

DE BURRIANA

18, ha hecho... inaugurándose... con Moscú por... SOBRE PRODUCTOS... 12, "Marruecos... 13, "Marruecos... 14, "Marruecos... 15, "Marruecos... 16, "Marruecos... 17, "Marruecos... 18, "Marruecos... 19, "Marruecos... 20, "Marruecos... 21, "Marruecos... 22, "Marruecos... 23, "Marruecos... 24, "Marruecos...

# LISTA DE SUCEOS

## En el caso de la muchacha sueca

**MALLORCA, 12.**—Prosiguen las actividades de la policía y del juzgado para esclarecer las circunstancias en que ocurrió la muerte de la joven sueca Cecilia Fogel. El juez se impresionó de que se le llegase a un esclarecimiento tan pronto, tal vez antes de un mes. El juez se impresionó de que se le llegase a un esclarecimiento tan pronto, tal vez antes de un mes. El juez se impresionó de que se le llegase a un esclarecimiento tan pronto, tal vez antes de un mes.

## EL ALEMÁN DETENIDO EN GERONA

**GERONA, 12.**—En la pasada madrugada fué trasladado a Gerona donde se declaró con victo y confeso de la acusación que pesaba sobre él, el subdito alemán, con residencia en Suecia, Peter Schumann, de 18 años de edad, natural de Leipzig (Alemania oriental), que trabajaba en una fábrica de muebles metálicos de Suecia, desde hacía un año. Terminados los trámites policíacos, ha pasado a disposición de las autoridades judiciales, que instruyen el correspondiente sumario.

## QUE DOS POLICIAS HAN SIDO DETENIDOS

**MALLORCA, 12.**—El periódico de la tarde "última hora" publica una noticia que alerta a la policía. Los dos policías sucos, lia Jorgen Preven y Ranch Jensen han sido detenidos en la ciudad ingresados en el hospital provincial y puestos a disposición del juez como sospechosos de ser autores o cómplices de la muerte de la joven sueca Cristina Fogel. El juez se ha negado a emitir dicha noticia y se ha limitado a decir que es muy probable que mañana, al medio día, se facilite a la prensa la información completa de las actuaciones policíacas.

## ANUNCIOS ECONOMICOS

**SE ALQUILA** piso amueblado muy céntrico. Razón. En esta Administración. **EXCELENTE**, digestiva, refrescante, SIDRA MAJONA. **NARANJEROS**: Vendo maquinaria completa confección naranja, último modelo. Teléfono 3858. **DINERO** con garantía fincas. García Ariño, Mayor, 52, de 5 a 7 tarde. **SE TRASPASA** negocio o local con vivienda en sitio céntrico. Magníficas condiciones. Razón Esta Admón. **TRANSFORMADORES**, cambios. Aumento y reducción de potencia; reparaciones. Talleres RETRANS, Tenerife, 67. — CASTELLON. **SE TRASPASA** horno y pánarea. Razón: En esta Admón. **SE DESEA** persona retirada para cobro de recibos a domicilio. Razón: Figueroles, 17 ba 1º, de 7:30 a 8:30 tarde. **MATERIALES DERRIBO**, Puercas, ventanas, madera, rejillas, balcones, baldosas piso, ladrillos y tejas en Cajal esquina Moyano. (Escuelas). **SE ALQUILA** planta baja chaflán, con inmejorables condiciones. Razón: Historiador Diago, 6. **FABRICA DE HILADOS** necesaria para productores, oficiales y aprendices. Retribución nuevo convenio. Herrero, 17. **VENDO PISO CENTRICO** económico. Razón: Tosquella, 2 — Tel. 3026. **MAGDALENA, PROFESORA DE PIANO**, Ronda Miraflores, 21. **AGRICULTORES!** Para vuestros cultivos EXHIBIR puro. Dirigirse a JOSE VARELLA, representante de Gallinaza Camarero Cuesta Borriol, J. V. Teléfono 2341. **PLANTA BAJA** chaflán 2 calles, céntrica, ómnibus para en despachos o comercios. Razón. En esta Admón. **OCASION, VENDO** baterías para cría de pollos. Razón: Esta Admón. **ASPIRANTE OFICINA** 14-16 años, se precisa. Razón: En esta Admón. **CONTABLE** ofrécese jornada completa o por horas capital o pueblos. Informes: Esta Admón. **CASA PARTICULAR** cesea dos estudiantes a toda pensión. Razón: En esta Admón. **COMPRARIA ISETA**. Razón: En esta Administración. **SOY COMPRADOR** de portamantas de coche Seat 600. Dirigirse al Teléfono 2340. **VENDO**. Grúa LAND-ROVER Santana Diesel. Amparo, 72. GUDALAJARA. **CHOFAR CON CARNET 3º** se ofrece. Razón: En esta Admón. **SE NECESITA** chico de 14 a 15 años para despacho. Razón San Francisco 35-2, de 11 a 1.

## Estancia del Ministro de Industria en Barcelona

**BARCELONA, 12.**—El Ministro de Industria, D. Gregorio López Bravo, visitó en la mañana hoy la ciudad de Sabadell, donde sostuvo un detenido cambio de impresiones con representantes del sector lanero de dicha población y de las de Tarrasa y Béjar. Le acompañaba en el viaje el ingeniero jefe de la Delegación de Industria y su secretario particular. A su llegada fué recibido por el Delegado Provincial de Sindicatos, Jefe Nacional del Sindicato Textil, autoridades locales, Presidente del Gremio de Fabricantes, Presidente del Instituto Textil de Tarrasa y Jefe Provincial del Sindicato Textil.

## Un interesante curso en el Valle de los Caídos

**MADRID.**—Para un máximo de 25 participantes y al objeto de ofrecer a las empresas españolas con vistas a la Comunidad Económica Europea, la Escuela Superior de Comercio ha organizado un curso de alta dirección de empresas que se celebrará en el Valle de los Caídos del 1 al 6 de octubre. Está convocado el curso para personas que se hallen al nivel de dirección de empresas, dada la índole de los temas y el tratamiento de los mismos. Un grupo de especialistas en los diversos aspectos a tratar en la reunión abordará las cuestiones planteadas, que son las siguientes: "El Mercado Común y sus problemas, sus realizaciones", por el profesor Emilio Figueroa Martínez; "Análisis jurídico de los acuerdos de Roma creadores del Mercado Común Europeo", por el profesor Alfredo Robles Alaguir de Sotomayor; "Las Empresas españolas ante el Mercado Común: directrices de la política de gestión ante la nueva realidad", por el profesor don José M. Fernández Pirla; "La nueva organización de la Banca y del Crédito. Inversiones de capital extranjero", por el profesor Alfredo Robles Alaguir de Sotomayor; "Las relaciones humanas en la empresa", por el profesor Mariano Ye'a Graniza; "Los aspectos fiscales de la incorporación de España al Mercado Común", por el profesor José M. Fernández Pirla; "Desarrollo de la Empresa dentro de Mercados Masivos", por el profesor Marcial Jesús López Moreno; "La investigación operativa como técnica al servicio de la empresa", por el profesor Angel Vegas Pérez; "Las técnicas estadísticas y la calidad de la producción. La estadística y la previsión en la empresa", por el profesor Gonzalo Arnaiz Vellando; "Tratamiento mecanizado de la información", por el profesor José Manuel García Rodríguez; y "La Organización de los servicios administrativos", por el profesor Antonio Sáenz Britón.

## La "Niña II" llegó al Puerto de La Rabida

**HUELVA, 12.**—A las doce menos cinco de la mañana llegó al puerto de Santa María de la Rábida la "Niña II", que va a intentar repetir el viaje de Colón. Entró en puerto remolcada por el servicio de práctico y escoltada por dos yates, en uno de los cuales el alcalde de Palos dio la bienvenida a los tripulantes. Todos se mostraron en cambio con gran desbarbas. En pro iba el capitán del barco, Sr. Etayo, y el capitán de la expedición, P. Sagasate, dio la bendición a cuantos se encontraban en el muelle en el que, junto con autoridades y público, figuraba toda la comunidad franciscana del Monasterio. El capitán dijo al bajar a tierra que la primera etapa Guetaria-Palamos ha sido muy dura. Han tenido que pulir el solucionario gracias al aprovisionamiento que le hicieron en ruta varios barcos. Le bien perdieron el timón. La alimentación ha sido a base de habas, lentejas y arroz y la iluminación muy deficiente por la robaría de las bombas. Dijo que la nave era muy mancha y que se habían perdido los cables de la mar. Finalizó diciendo que los cables de la mar eran muy sanos, cuando que ha dejado una media de dos horas y media de viaje.

## Soldados indios de la ONU disparan contra los katanguenses

**ELISABETHVILLE, 12.**—Dos soldados katanguenses han resultado muertos y otros varios heridos en lucha con miembros indios de las fuerzas de la ONU, según se informa en esta ciudad. El Presidente Tshombe ha informado que unos 500 soldados indios dispararon contra la barrera establecida por los katanguenses en la carretera que conduce desde Kishwishi a Elisabethville y ordenaron a los katanguenses que la destruyeran. Los katanguenses desmontaron la barrera y se retiraron a unos dos kilómetros de distancia, pero de nuevo las fuerzas indias les dieron orden de retirarla. Y entonces —dijo Tshombe— inopinadamente las fuerzas indias de la ONU abrieron fuego. Añadió que tropas de la ONU lanzaron granadas contra las fuerzas katanguenses desde el interior de varios helicópteros. Tshombe manifestó: "Si lo que las Naciones Unidas desean es la guerra, entonces déjenlos que la hagan abiertamente y entonces les prometo que no va a ser un juego de niños", añadió. — Efe.

# Apertura del Congreso del FORATOM en París

## En el que toma parte una nutrida representación española, junto a las de otros diez países

**PARIS, 12.**—A las diez de la mañana se ha celebrado el acto de apertura del primer congreso del Foratom (fondo atómico europeo), con la participación de una nutrida representación española y de una decena de otros países europeos. El lema general de este primer congreso es "Las condiciones de creación y de desarrollo de la industria nuclear europea", y asistieron también como invitados diversas personalidades canadienses, brasileñas, indias y japonesas. El congreso durará hasta el día 14 y en las reuniones que se celebrarán mañana y tarde serán abordadas las más diversas cuestiones en relación con la industria nuclear, entre ellas las siguientes: 1.—Pasado y futuro de la industria nuclear. 2.—Tipos de cooperación entre industrial a escala nacional e internacional, estructura industrial comparada. 3.—Investigación y desarrollo: papeles respectivos de la industria y de los organismos públicos y semipúblicos. 4.—Realizaciones para la producción de electricidad. 5.—Problemas económicos. 6.—Cálculos de combustibles y residuos. 7.—Aplicaciones distintas a la producción de energía eléctrica. 8.—Coste de la seguridad y variación con el tiempo; seguros de riesgos nucleares y principios de responsabilidad civil. 9.—Estado actual de las informaciones de orden económico sobre la energía nuclear. El español José María de Gatzelu, director de Auxilio, le ha sido encomendada la presidencia de la sesión introductiva que se celebrará esta tarde. En la reunión de ma

## Instalaciones Frigoríficas

**ANGLO**  
BARES RESTAURANTES - CARNICERIAS MUEBLERIAS  
MATERIAS DE EMPLEADOS - FURGONES - MOTORES  
MERCADEROS - BAÑERAS DE FRIJO - COLMADOS  
SERVICIOS FRIGORIFICOS - VALENCIA  
Representado por **Lourentino Tomás**  
Calle Persegua, 21 - Teléfono 1950 CASTELLON

## Motocicletas Emeuve

Más kilómetros con menos gasolina  
Gran economía, máxima garantía  
**Motocicletas «EMEUIVE»**  
4 tiempos - 4 velocidades  
125 - 150 - 175 y 235 c.c.  
GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
**VICENTE RAMOS CLAROS**  
Navarra 133 Tel. 3016  
CASTELLON

## ANTES DE EMPEZAR EL CURSO, INFORMESE

No perderá nada y puede ganar mucho  
**ACADEMIA ALMI** Trinidad, 5

## CLINICA SANTA TERESA

Cirugía y asistencia a partos  
A disposición de todos los señores médicos  
y al servicio del público en general  
Dña. Magdalena  
CHURLAN HERRERA  
TEL. 269  
CASTELLON DE LA PLANA

## TEJIDOS SANAHUJA

Participa a sus clientes y público en general su sensacional liquidación por renovación de géneros.  
Fantasías señora - Pañería selecta - Popelines - Vichys - Percales color y mil cosas más  
muy rebajadas de precio  
Sólo visitándonos podrá apreciar nuestra gran oferta

## CASA FOLCH

FIN DE TEMPORADA  
Liquidación restos de serie del 1 al 15 de septiembre  
ENMEDIO, 41 - CASTELLON

ANUNCIOS TAMBIÉN  
HADE UD. ENCARGAR EN  
**PUBLICIDAD MIBA**  
Teléfono, 35-1, teléfono 3302

